

濾水系統 AP2-DT10

• 0.5微米精密過濾

Micron Rating: 0.5 micron

尺寸 Size : 33.5cm(高) x 10.3cm(闊) x 9cm(深)

有效過濾以下物質

Can filter out the following components in water



隱孢子蟲
Cysts



餘氯及異味
Chlorine & Odor



沉積物
Sediment



重金屬 -
鉛及鏽
Heavy Metal - Lead & Rust



除鉛率
99.3%

99.3% Lead
Reduction

採用美國食物及藥物管理局(FDA)CFR-21認可之物料製造。
Made from FDA CFR-21 (Food Grade) Compliant Materials.

使用須知：

- 當水流速度減慢便應更換濾芯，建議每6至9個月更換濾芯一次，但視乎用水量及水質而異，濾芯最長亦可使用達12個月。
- 如懷疑水源受污染或未經任何消毒處理，請勿使用本產品。
- 安裝及使用前，請先閱讀安裝及操作指引以避免因漏水而導致的任何財物損失。
- 本產品只適用於家居冷水處理。
- 本公司並不承擔因保養失當而造成之產品故障。

Instructions:

- Change the cartridge when the water flow becomes slow. Suggest to change cartridge every 6 to 9 months. Cartridge life varies by water consumption and water quality but the maximum life is 12 months only.
- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection.
- To avoid property damage due to water leakage, please read the installation and operating manual before installing and using this product.
- For residential use only with cold water
- 3M will not be liable for any system failure due to improper maintenance.

實際產品顏色可能與以上產品圖片略有差異。規格如有變更，恕不另行通知。
Actual colors may vary slightly from the items show above. Specification is subject to change without prior notice.

規格 Specification

產品型號 Model	濾水系統 AP2-DT10
過濾精密度 Micron Rating	0.5微米micron
有效過濾水量 Capacity	660加侖gallon (2,500公升liters)
流量 Flow Rate	0.5加侖/分鐘gpm (1.9公升/分鐘lpm)
適用水溫 Operating Temperature	4.4°C - 37.8°C
適用水壓 Operating Pressure	25-120psi
尺寸 Dimension	33.5cm(高) x 10.3cm(闊) x 9cm(深)
系統內置濾芯 System Build-in Cartridge	濾芯 AP2-CDT10
往後替換濾芯 Replacement Cartridge	高效型濾芯 AP Easy C-LC

網上登記產品保養 Online e-Warranty Registration



請於購買日起計一個月內於網上登記。
Please register online within one month after the date of purchase.

- 用智能手機“QR Code Reader”應用程式，掃描濾芯上的QR Code 或用瀏覽器往淨水會網頁www.3M.com.hk/waterfilterclub
Please use smart phone “QR Code Reader” to scan the QR Code on the cartridge or go to www.3M.com.hk/waterfilterclub for registration.
- 填妥所需資料及機身編號。
此機身編號貼紙貼於盒內白盒上或濾芯上。
Fill all the information and Serial Number.
This Serial Number Label can be found on the cartridge.
- 按「提交」，完成後會顯示確認版面。
Click “Submit” and will be notified with confirmation page when completed.

多謝閣下選購3M濾水系統。
Thanks for purchasing 3M water filtration system.

3M

濾水系統
3M香港有限公司
香港屈臣道15號
維多利中心5字樓
電話: 2806 6111
www.3M.com/hk/waterfilter

3M 科技
改善生活™



3M™ 濾水系統

Cleaner Clearer Water



濾水系統
AP2-DT10

根據美國國家衛生基金會認證標準進行測試
Tested in accordance with NSF International Standard

NSF/ANSI Std. 53 健康效應
Drinking Water Treatment Units - Health Effects

NSF/ANSI Std. 42 感觀效應
Drinking Water Treatment Units - Aesthetic Effects

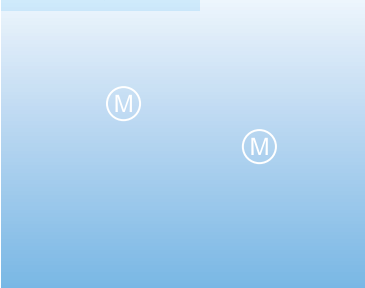
為何需要淨水設備? Why need water purification?

即使我們把水煮沸，水中仍然存在很多肉眼看不見的有害物質，如化學品殘餘物、氯、鐵銹、異味等，危害家人用水健康。3M濾水系統技術可幫助我們解決以上問題，保障自己及家人健康。

Although we fully boil our drinking water, many invisible chemical residuals, chlorine, sediments, rust, lead, etc still exist and threaten our health. 3M Water Purification technology can help to improve our lives and protect our families' health.

安全飲用水標準 Drinking Water Standard

理想的飲用水



3M濾水系統

NSF 53去除孢子蟲的水
(可接受直接飲用)

飲用水



NSF 42去除粒子及
氯氣的水(可接受飲用)

一般濾水器

不能飲用的水



經濾水廠處理過的水

未經處理的河水

- 氯
- 氯仿
- 鉛
- 其他污染物
- 沉澱物
- 小隱孢子蟲
- 甲基特丁基乙醚
- 氧化錳
- 異味
- 污垢和鐵銹
- 礦物質
- 氧化硫
- 三鹵代甲烷
- 藍氏賈第鞭毛蟲
- 毛霉和藻類
- 農藥
- 揮發性有機化合物

為何選擇3M淨水設備? Why choose 3M Purification

3M擁有過百年的高端淨水技術，於不同行業提供水質淨化方案，如電子微型零組件生產時使用之高純水、製藥業生產疫苗和注射劑之用水過濾、酒類生產的淨化程序過濾及跨國飲料商及大型連鎖餐廳之用水過濾。如此豐富的淨水經驗並擁有多項專有技術，非一般過濾產品能匹敵。

With over 100 years evolving filtration technology, 3M Purification is providing the best in class filtration services to many market segments, ranging from the filtration for highly sensitive components in electronic manufacturers, pharmaceutical Companies for drug manufacturing, food and beverage manufacturer for beverages preparation and global chain restaurants for food preparation. With this innovative and highly reliable core filtration technology and numerous proprietary design, 3M Purification is recognized to be the most trusted brand in the industry

3M淨水系統採用什麼技術? What is the technology used by 3M?

3M AP Easy系統同時採用了漸進式粒子分離過濾技術及活性碳磚技術來過濾水中雜質及有害物質。

3M AP Series use a combination of particles separation technology and carbon to help deliver cleaner, clearer and better tasting water.

● 活性碳磚技術 Pre-Activated Carbon Block

活性碳磚技術可保證每一滴進入濾芯的水都經過活性碳的除氯程序，確保食水絕無異味而同時過濾重金屬。

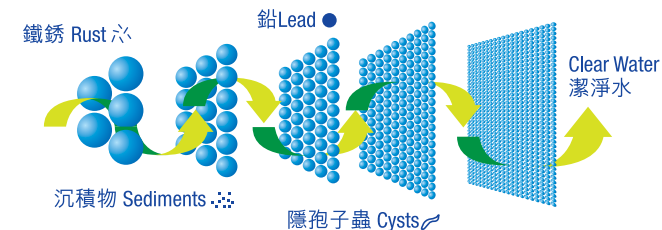
Carbon block design to reduce chlorine in water through absorption and chemical reaction, and also lead, heavy metal, rust etc.



● 漸進式粒子分離過濾技術 Progressive Particle Separation

漸進式粒子分離過濾技術過濾水中雜質及有害物質如隱孢子蟲。此精密過濾技術不單提升過濾效能，而且可縮小濾芯的體積，外觀更覺簡潔。

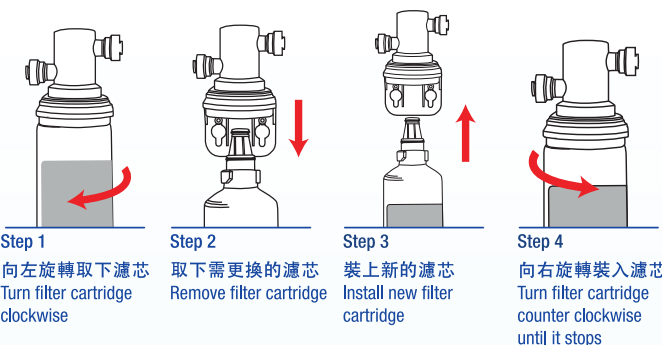
This process is used to progressively reduce the sediment and rust particles that are picked up from the water delivery system and to reduce parasitic cysts from the water.



● 快速濾芯更換設計 Sanitary Quick Change(SQC) Design

獨特快速濾芯更換設計，10秒可自行更換濾芯。

Patented SQC design, 10 seconds to change the cartridge.



安裝方法 Installation Method

在原有水龍頭出水口，拆下隔沙咀(直徑需約為 22mm)，然後裝上分流器。濾水系統安裝可選擇：

Remove the spout head on the faucet (spout head size around 22mm), and then install the diverter on the faucet. Option for Installation of drinking water system:

● 座台式安裝
Above-the-sink Installation



● 掛牆式安裝
Wall Mounted Installation

